

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Archiwum Jabłonowskich z Bursztyna

Zespół (fond) 145


Część II

44. Genealogie rodów szlacheckich – herby Aksak, Belina i in. II poł. XIX w.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Notes sur le noble Polonois Korona Polska

Akrosak (Kara - Obrona)



On dit que le mot d'Akrosak signifie d'une
défense, Obrona en Lithuanien qui qu'il
ensuit de l'etymologie du mot est si ce n'est pas un mot
grec, armen soit le symbole parlant d'une action hardie
contre de l'ennemi a été prise par un lieu fermé
habité - et les forces ont été détentes - on prétend que
dans une bataille importante un chef de Tatars Tatars
lui a la tête d'un troupe de Lithuanien pour faire une
attaque vigoureuse et grandement avec l'ennemi
plus d'ardeur ^{lithuanien} contre les autres un gentilhomme
Lithuanien, l'agreste, l'impie, l'athée de la secte
muetsiens - les Tatars voyant leur chef tomber
s'indignèrent et leur fuite précipitée entraine les
- des la tête de l'armée - le Duc de Lithuanie en
l'union de l'armée indomptable et ardeur des armes
sont le mot et la figure appellent également Lithuanien
de coup hardi et brave

et brillant, les deux d'acier Akshak barretent de
l'impugnance de leur amitié sans jamais leur
avoir la grande fortune ont trouvé de Akshak en
police; dans le palatinate de Kiovia - Kesieli
prétend qu'il a la fin du 17^{ème} siècle ils possèdent
des terres aux environs d'Orhog mais il n'indique pas
bien les couleurs de l'un il dit seulement qu'il en a
un rouge ce qui me parait peu probable le coq étant
de la même couleur - à moins qu'il ne soit d'or -

notre auteur s'occupe du nom de Kara puniton
qui a été donné aux deux - mais un coq blanc
peut d'un flèche peut vouloir également dire
la puniton sur un tout audace qui vient
partir la Defense dans un pays tout de la guerre
parce que font la Defense

Bykowski herba Nys voyez sous les armes de la lettre
R.

Baybura

2



Un serpent percé par une fleche - indique un
exploit fait à la cheffe aussi adroit mais moins impor-
tant qu'Assalé ce qui y a de singulier c'est qu'on
aura voulu consacrer le Roi de Champagne entre
lequel rapport la bête au moment ou l'ennemi
le temps fatal - le Duc de Sultanaire qui fut tenu de
l'adresse d'un de ses archers qui voulut qu'il se couvrait
le souvenir ^{au lieu de} son bouclier - et par là à la postérité on a pu
qu'il lui donna le nom de Stroybure - si l'on peut par
s'il est significatif en Sultanaire mais il n'a aucun
rapport à l'action j'en croi plutôt que ce fut un Stroybure
qui obtint ses armes par son adresse - ces Stroybures
ont fleuri en Russie ou ils firent l'acquisition de
la terre de Bayburaw - Ils prirent le titre de
Baybura Stroybunowicz et furent comtes dans les
parties de Russie ou ils doivent exister encore quand
qu'il y a de branches de leur famille qui continuent
après de la terre dans le fond de la Russie.

Belaria P. 1. 1. p. IV.

Les Comtes de Belaria sont originaires de Bohême
ou fait plus d'un conte sur leur première souche.
ce qui prouve que c'est une famille très illustre car
la tradition est des temps antiques peut-être ces
-pays les voiles brillant de la fable sans dessein
un lieu ou je faulx découvrir adont l'impression
est aussi tot détruite. Bila est elle la sœur
de Sibura ou non? fille de Kroken second Duc
de Bohême ou bien l'héritière du principal fondeur
Bivag dont le arceve repré sent une hure et qui
vivoit en 747 & avoit elle épousé Konal avec
son fils archival? ceste qui est dit de
devenir maintenant mais il paroit assez pro-
-bable que la ville de Belaria fut fondée au lieu
d'une de cette Bila & dont le fils Sphodas fut
ouyter la guerre avec des ennemis de Przemysla,
le fils de celui-ci Stomir Comte de Belaria

1 D'autre dicit que Stomir étoit le fils et non pas le petit-fils
de Bela / l'empereur au lieu de la souveraineté
de son pays ou il fut appelé parce qu'il succéda
à son gouvernement de Borywoy mais Stomir avoit
été d'avis en la guerre ou il avoit longtemps ^{comme} servi, et
auroit oublié la langue de son pays et fut bientôt
devenu par ses compatriotes - cette maison de Belin
et les armoiries de son frere a cheval sont ^{aussi} arrivés que l'est
la Bohême elle-même - c'est en conséquence au la Bohême
chrétienne que les Belina y ajoutèrent un ^{grand} drapeau
le nouveau représente un croix - cependant D'Agon
et Okolski n'admettent pas cette origine Bohême
et prétendent que les Belina ont tout qu'une branche
de Tostogbing / aussi ont également ^{des} freres a cheval
dans l'empire et un Empereur pié ceint / et que les premiers
qui la porta figurent en armoiries figurent comme on les
ont - N° 4. - Pl. 1 etoit Helibow qui ayant succédé
à son oncle Boleslaw III. et l'armée polonoise fortement
premier porte. Ruyes du danger qu'il courroit par un
marche hardi et une attaque surprise sur les armoiries
porte de l'ennemi obtint une victoire et deux freres a cheval
dix fois comme son oncle

de son action / Leli'au portoit d'avance au sulfer a l'huile -
Skerits ou bouclis / y avoit, cependant que j'avois pu
l'origine Bohème par qui il est conféré par le historien
de cette nation d'ailleurs il paroit assez autaut que
quelque honneur s'ira dans ces deux lieux que est
le bra. d'or ou de du linis et non pas le pucid
l'ennemi que Walerast III accorda comme ^{marque} ~~signe~~
l'homme ^{fuls de} Leli'au, qui dans une expédition
faite en Moravie perdit un bras dans la poursuite
de l'ennemi... ce bras est resté la marque distinctive
des Bohèmes de Pologne tandis qu'il s'en trouve
dans les autres pays Slaves dont aucune nation a
cheval et l'ip ^{qu'il de} en croit - Leli'au est fort belle
de Cracovie fut élevée comme tel a la première digni-
té Senatoriale de l'Etat pour leur mettre a la
postérité la plus visible le souvenir de la dévotion
des Karbuniers ^{l'origine abbauch!} et celle de la purification -
mais pendant qu'il seroit fleuri beaucoup d'autres
avoit dans les plantes de Bohème en Pologne l'indes d'iceux,
dans des lieux qui étoient restés dans leur patrie avoy

un grand malheur - procope Comte de Belen et
de l'armée de Britesla n'ayant pu résister avec
sage contre les Allemands qui ouvrent contre la Policie
Britesla l'armée de Kalicou et après avoir fait crever
les yeux au malheureux procope il lui fit couper la
tête et jeter dans la Belen depuis cette dit Kalicou
sa postérité perdit le titre de Roi et ils tombèrent dans
l'oubli - sous le Roi Mathias Corvinius il y eut un grand
dameur de nom ses deux fils prirent le nom de Beleniski
Zelburyna - Christophe Belen Zelenski et Seb-
syaque fut chancelier du Roy Jean de Policie sous
le Regne de Rodolphe II. Emp: les armes de Belen
étaient trois fers a cheval sur la poitrine d'un
Aigle noir / sans épée / les Puschowski prirent possession
de Belen maintenant en Silésie et elle mourut
descendant de ces mêmes Zelenski - du terre de Bal-
bicus on voyoit a ~~Wade~~ Walestawow / ou Polenawie,
aupres du tombeau des ^{le} Wisniewski l'ouïe se corps de
l'homme fut depuis pendant un certain temps / de nombreuses
pierre sculpturale sur laquelle le armer Belen et ses
sculptés - ce qui prouve que les Belen étoient de force
e leurs

Manufactures de cette Eglise, maintenant le plus par
tout de toutes ouailles - Meiseste parle d'un fructe
Belica ou Volin qui s'estoit acquis avec grande couri-
deration et une autorité personnelle dans ce qui s'appelle
le Senat de Paris ce qui eut de ce parlement lors
des troubles de 1594. - qu'on y auroit le vote des
quoy pourroit concourir sur les nouveaux cartés
de cette souche seconde ou sur les fraudes qui
sont notés en Policie et trouveroit dans un lieu
destiné a contener les protees sur les familles
étrangères établies ou qui ont eu des relations avec
la pologne, pour en venir au cas Policia de pologne
Zeli Paw I^{er} - d'ancien de Wolodas II Chardi en 1064
Zeli Paw II - Hicman de Wolodas III de Lencuz qui fut
Cast. de France - succéda à avoir le titre de second
croisier ou de bras qui il avoit perdu en combat.
= Lantzi de patrie - mourut en 1120.
plusieurs actes parlent de Wolodas Volica - en 1149
Jaroslav ^{Polica} vivait en - 1199.
Bonysla Volica fut Archeveque de Gnesne en 1313 -
+ 1344.

et fut confirmé par Jean XXI et mouut à Berguin
 et Barthelemy une grande reputation de sainteté de la
 et de Moderation - depuis le commencement du 14^{em}
 siècle la faculté / itant partagée en plusieurs branches
 cepe de porter le nom de Belina - ou Belin ou Belin
 dans un ^{sublepi} qui toit Belin allant à l'assaut de cette
ville. Jean Pierre Belina Cher. du S^t Sevultera
qui accompagne Nicola Rasvill dans son pelé.
avec une terre sainte.

Belina Brzozowski tabli dans le terre de gorty
en grand Pologne - par prochi raconte que Martin
Brzozowski fut dit abbé de Czerwiec qui vivoit dans
le 16^{em} siècle et est un homme d'une force prodigieuse
on l'appellait Kapten, il soulevait un tonneau rempli
de biere avec de sa main le mettait sur son dos et
portait un sautillant patillant sans être le moins
de l'oude incoumoli de de poids comme

Belina Gruszynski dans le pal. de Sudome.
Jean attache à la personne de Jean Lapolya fit un jour
un un ouvrage de sa façon intitulé de Officis boni
Officis et Comunitatis Welenty et Supra Gruszyni.
thi hoba Belina wydal in 4^{to} Wawru Lament cyguke Zalawny
Ozra r. 1586.

Jean Kraske Belinà / Taranowski / fut accusé
ami accusé de la corruption corammi du Latine
Carrus il fut longu de chelon sous le regne
de Ladislas Jagellon - et donna le bienfaiteur
de son Diocèse par les donations qu'il obtint
de son Eglise et par les états de ceux qu'il fit
à Poznań par le plus grand etage de ses terres
il mourut en 1462.

Il y a eu des Leszyński Belinà qui ont possédé
dans le pal. de Rawent de Cracovie - dans le pal. De
Plock et y a eu Leszyński Abdank.

Andrzej Belinà Tachowski dans le même pal.
de Brawa il publia en 1645 Regulae Juris
et loci communes forenses sous le Pape Philippe

le grand Missionnaire respectabilite mourut de la
peste a Cracovie en 1677 ayant demandé au Roy
de venir la permission d'aller soigner les malades
attaqués de la peste.

Feliks Belinà Naropiński fonda avec d'autres un
monastère de hommes de St. Martin qui est réputé
le plus belle qu'il y eut alors dans toute la contrée
environnée

les actes de Synode de Lesserye tenus en 1529 par les
dix Napoléoniens - une de ses descendantes Christiane
femme de Paul Worinskowski fut une grande benefi-
caine des Jemites a Leopold.

Belina Okui cette famille prevoit son nom de
tateris d'Okui dans le pal. de Rawa Jean Okui
Pasteur de Czerwik Staroste de Narowia fut tuteur
des princi de Narowia, il avoit été des quinquans
Konrad leur pere pour plusieurs années de son enfance,
après sa mort - Jean Okui vivoit en 1545.

Belina Podkorecki possedoit dans le pal. de Lublin
et de Rawa Belisk - Skuottz guerrier illustre et
distingue sous les ordres du Roi Etienne dans les guerres
de Rufie. - Wenceslas fut un des chevaliers du Roi
donné aux noces de Lamoyli en 1543 - Florian
fut fait prisonnier par les Turcs en finant la guerre
en Hongrie. Il y avoit encore une autre famille et
les Sobieski - Sophie Podkorecka pour le Princes
Sobieski.

Jean Belina Podkorecki dit tuteur de princi et
vaillant soldat attaché au Roi Etienne et distingue sous
d'autres Rois de Bohême.

Belina Práimowski du Pal. de Maroie.

Laurent Belina Práimowski Patateu de Maroie vint
en 1592. le petit fil de lui c. André ^{épousa P. premier, et} eut une nom-
-breuse progéniture - Nicola, l'aîné des fils ayant
étudié à Rome revint dans sa patrie avec P. Jean
Casimir Wasa - Práimowski étoit catholique et fut
très-méritamment élevé aux premières dignités de son
Etat par la protection constante de son aïeul Cozpa-
gnon d'Etudes - il devint Chancelier de la Couronne
et enfin Archevêque de Inesmet (Comté de
Royaume) - ce fut lui qui perdit la liberté de
Michal Wisnowicili et couronna Pi. malheureux
quoiqu'il devint par la suite l'ennemi le plus acharné.
Il mourut en 1673. les Turcs lui ont beaucoup de
serviteurs unis de qui rien de plus coupable
les avertissements la grande future saisi
qui de tout un enfant de au collège - Práimowski
fut un de leurs amis les plus dévot, il prit une part
active aux actes impolitiques qu'ils ont tolérés
de la part du Roi sans avoir obtenu le Mark
d'une page favorable et préparèrent de lui une députation

L. W. A. S.

cependant il se rendit juste de l'oubli de son nom. D'après
sa commune et sa conviction — Francis Jurek de Nicola,
succédant l'exemple de son père et embrasé par l'Etat Ecclési-
-astique — il a fait ses études à Vienne dans le collège
de Jésuites et de terminus à Rome — Innocent XII
le consacra prêtre, par la suite il devint Evêque de
Luch et rempli beaucoup de fonctions importantes
et fut employé par J. Caracciolo à la Diète de l'Empire
comme Ambassadeur et mourut en 1701 — les 76 ans

Samuel George, le père de son père fut porte Etendard
de la Couronne / Chorgy Nadwojny / Koronny / et ensuite
Palatin de Plock. Sa famille par cette famille pro-
lonnée nombreuse et si florissante subsiste encore

Stanislas Bielina Stryński fut un célèbre médecin,
et un bienfaiteur de l'ordre des Jésuites auxquels il fit
don de toute sa terre. Il servit au collège des Jésuites
de Dantzig acceptant ensuite la supervision de la Pologne
et de Moldavie et mourut en 1667.

Belina Taranowski 76 ans de plus fait mention de
Jean Krasinski qui est par l'homme le plus distingué par
cette famille aujourdhui, elle a été ardemment des
terres dans le district de Przemysl

est dans le droit, cela est à inspecter cependant par d'autres
une seconde fois à Constantinople - ^{requiert} - arrêter de
cette un peu il trouva le Roi tenoit les Etats du Royaume
lui demandèrent d'elles portes du palais de parer à
Ivan grand Duc de Moscovie et il parvint à en faire
recevoir favorablement par le P. formidable -
Hans de Valois l'expédia une troisième fois à Londres
triple ou à un autre qui venoit d'occuper le trône
lui fit ^{beaucoup} d'amitié et le porta au district de Steucie
Batory qui se connoitroit en beaucoup de manières employé
fréquemment non seulement dans des négociations
importantes mais aussi comme un guerrier courageux et
habile dans l'art militaire - voyez Lepoldi Buld.
Kusles peu d'audé l'aura souffert pour la
Gloire les biens de la terre lui-même de son caractère
contemplatif ^{et} une pauvreté volontaire, il fut un
des premiers fondateurs de la Frère de la Miséricorde
à Cracovie et l'un des bienfaiteurs de l'Ordre des
Jésuites dans cette ville il vécut jusqu'à près de l'âge
de cent ans - la famille des Tarauowski a été continuée
par Jean Marote de Miedich

Comte d'Audiet de Niolas elle a produit plus de
personnage marquant, nos historiens s'en occupent
avec une vénération honorable d'un autre Audiet Taronowski
qui se distingua dans les guerres soutenues par Sigis-
mond III et par ses deux fils.

Il y a chez vous en grande Pologne de Wzgrodz
Polina - j'aimerais savoir si ceux qui y résident
en même temps les mêmes armoiries ou bien s'ils
ont celles des persannes - Owensawa

Betty -



Les trois fantômes blancs croisés qui forment
en armes sont anciennement connus en
Pologne Okolnie prétend qu'ils sont naturalisés avec
vous L'histoire en 880 - quoiqu'il est dit elle sont
originellement allemandes et c'est un abrégé de
par suite de profonde racine des nos carles nous qui
les portent nous paraissent pas trop illustre eux
signifiant même chez les Suédois où ils nous aident
la paix - mais en Allemagne elle sont plus fréquente
et plus illustre puisqu'ils paraissent compte jusqu'à 26
drapans ou bannières ornés de ces trois "pris d'armes"

celebre bataille de Gronowalden que le Roi de Pologne
assigna aux Chevaliers Teutoniques - en 1410

x. Bialoborowis - origina l'artillerie Poisik - ^{Pratique als} _{sci. du trait.}

Wetty Kiendy avec le dit Przemyski les nous garda une
partie pour en faire un champ de guerre - cette
famille est très ancienne en Lithuanie - Ladila Kandy
Maréchal de la chambre du Roi en 1679 paroit avoir
été un homme comme d'au tant d'autres - le même qui par
ceux de son lieu qui se distingua a la tête d'un troupe,
a la guerre de gradus Chutche Rupis en 1660 - Il fut
aussi Maréchal de la dette de 1670 et mourut fort jeune
de Troch - j'en ai marqué surtout pour les distingués
des Kiendy aux armes Kiendy - armes des Scapli
et par conséquent les mêmes -

Podula - trois lie d'argent plain en ligne droite
l'un au dessus de l'autre et avec division
avec une origine commune aux Hei-
dels auxquels il ressemble excepté
qu'elle n'a qu'un champ avec simple



les Podulazki ^{peu de} ~~Podulazki~~ cite est le celebre Martien
Polowis. dont la personne et les ouvrages ont été l'obj
de tant de controverses les uns le dénommant Prokenn
et d'autres gambes même et d'autres - les autres le
croient Holein leopai Archemique de garene loque
de Constantin en lithuanie

182
- qui il y a du ouvrage qui est du le nom de Martin Polb.
- ou de Chronique Martineuses lui ont attribué un blason
qui s'accroît par pareille en Chronique n'ont pu
être certes parlés dans un très petite bibliothèque
propre. Martin Polb Chronicon - dans la
compilation de Chronique ancienne qui se trouve
placé à la suite des œuvres d'Aeneas Silvius -
Edition in folio - Argentorati sumptibus Iohannis
Haidili et Joan. Frod. Spor - 1645 Histoire
de la papesse Jeanne n'est et n'a - L'éditeur
regardant ^{ainsi} ~~comme~~ ^{qu'un} N'importe cette fable communiée
deux autres grands députés unies plus tard par
eux de copier dans le manuscrit de Martin
polbous cependant Berolinites prétend que tous les folios
le plus anciens la soutiennent et qu'ainsi il n'est inutile
de vouloir le justifier les avoir fait mention de son
tant avec connaissance de cause parce qu'il a compilé
beaucoup de manuscrits - que la première édition de
Martin ne contient ni l'histoire de la papesse Jeanne
ni aucun autre qui n'est tout elle est qu'un sorte de manuscrit
! c'est elle qui a été mangée un manuscrit Martin a été

son ouvrage sur le toutes et toutes les choses qui
marchent qui s'étendent jusqu'à Jean X. et à
Nicolas III. tout rempli de nouvelles et de
1^{re} reprochant en quelque sorte d'avoir banni de la France
les deux ^{meilleures} que il a trouvé dans les précédents
Martin polonais a voulu faire au pape bien qu'il
est y a eu une sorte de clerc et son
de la France mais cependant avec bonne foi et
il avait - l' ^{1^{re}} Margaritha Deuti seu Tabula Decret.
- la usage de Jurisconsultes ecclésiastiques -
2^o Chronicon Summorum Pontificum et Impera.
- 3^o 3^{tes} sermons de tempore - 4^o sermons
des saints - 5^o de divers miracles - 6^o de selection
Gracorum 7^o Historia de quibus un de
deux ouvrages doivent être informés dans le Vatican
parce qu'ils n'ont jamais été publiés. un autre
aucun n'ayant Martin polonais fait déjà l'œuvre
des électeurs bien avant la bulle d'or et même
avant Frédéric II. ou l'aurait-il vu dit.

et licet isti tres electiones per successionem generis
regnarent, tamen postea fuit institutio et
per officialis imperii Imperatoris electus

qui sunt septem - unde versus.

11

Maguntensis, Treverensis, Colonensis
quibus imperii fit Cancellarius totum
Et Palatinus dapifer: Duo postea eius

^{Brandenburgicus,}
x. Marchis praepositus Camerae: Pinna Bohemae

Hi statuunt Dominum cunctis per secula summum
nam le bon homme peut confondre le cur de Fredric
Il etant avec ceux qui ont succedé à lui
le. Othou.

son ouvrage sur le tuteur et qu'on trouve les chroniques qui
traiscent de ce qui s'est passé jusqu'à Jean X. et à
Nicolas III. tout rempli de merveilles et de prodiges
1^{re} - rapportant en quelque sorte d'avoir banni de la chrétienté
les deux ^{curieuses et} merveilleuses qu'il a trouvés dans le préface
Martin ^{le} polonois a voulu faire au^{si} bien qu'il
cette y a mis une sorte de chose et
de la peine mais cependant avec bonne foi et
il écrit - l' ^{no} Margaritha Duce seu Tabula Decret.
- de l'usage des Jurisconsultes ecclésiastiques -
2^o Chronicon Summorum Pontificum et Impera.
- torum. 3^o sermones de temporis - 4^o sermons
de sanctis - 5^o de divinis miraculis - 6^o de schismatibus
Græcorum 7^o Historia de quibus ce sont
deux ouvrages dont on ne trouve dans le Vatican
parce qu'ils n'ont jamais été publiés. mais on en a
curieux et que Martin polonois fait déjà mention
des meilleurs bien avant la bulle d'or et même
avant Sacerd. H. ou l'auq. l'indit.

et licet isti tres Octones per successionem generis
regnarent, tamen postea fuit institutum ut
per Officialis imperii Imperator regeret

qui sunt septem - unde versus.

Maguntinensis, Treverensis, Coloniensis

quibus imperio fit Cancellarius horum

et Palatinus elector: Duo potentes in ^{Saxonia}

^{Brandenburgia,}

x Marchio praepositus camerae: Princeps Bohemae

Hi statuunt Dominum cunctis per secula summum

nam le bon homme peut confondre le puer de Fredric

Il ~~est~~ avec un qui ont immédiatement suivis

le Othons.

Bogorya - - Pl. I^{re} fig. 5.

ont tous un grand air de famille et ont semblé a cette
si avec la seule différence qu'ils ont des ornements
ajoutés un angle d'or - nos auteurs rapportent l'ori-
gine de ces armoiries au Poliste, le hardi qui ayant
remporté après un combat sanglant une victoire
brillante en guerre, trouva Bogorya tout couvert
de traits et s'immola les vœux les mêmes des
bleus et les doux prières & les souhaits

de guerre. Michel Bogorya le trouva couvert
de traits et prenait de la tête de fontaine la
dotation qui s'est fait en 1069 au couvent de St. Cris-
tophore de Scudomir. Il eut en enfant l'âge
de la main et Bogorya dit qu'il ^{général} ~~trouva~~ toujours
Humain et traitable. Nicola Bogorya Patelin
de Scudomir fut en grand faveur de deux Césars
le premier en 1174 - 1194 - qui partagea son bien avec
lui et fit des dotations considérables aux couvents.
St. Kromer fait mention de Nicola Bogorya l'abbé
de Karclovi en 1061. - Jaroslav Bogorya Archevêque
de Kiev

le 28^e qui occupa ce sage futur Prélat illustre
abbé, rigide pour les intérêts de l'Eglise, instruit
et sachant mettre à profit la prépondérance que
lui donnait sa science & sa réputation pour
augmenter la piété et le zèle de son
sujet - Il fit ses études à Bologne et devint Recteur
de l'université, il fut une grande fois avec les
étudiants dont il fit peuvir l'impression de vérité
soit avec le Magistrat de Bologne, en leur reprochant
les mêmes erreurs juridiques dont ils avaient
c'usage. Il est difficile de deviner ces doctrines
sans contradictions qui s'trouvent au sujet.
dans des auteurs différents & qu'on y auroit le Pape
Clement VII. archevêque de Gènes en 1543,
et tout ce sans attendre l'élection de son successeur
ou bien celle confirmant c'usage. Il est encore
difficile de décider si Cempalecegi le Gènesien
pendant 34 ans et mourut après s'être succédé
la dignité à l'âge de plus de 100 ans. L'auteur origi-
nal et probablement tatarin le trouva d'origi-
mais celle des Ecclésiastiques catholiques de cette époque
il mourut des biens de sa longue vie, arrachés à
l'Eglise

obtint de gré ou de force de nouvelles donations
soutint les prerogatives de son sieg avec autant
de dignite que de vigueur - ce fut lui qui fit le
mariage de l'Emp. Charles IV avec la petite fille
de Larinier le grand - et porta la couronne ^{de Boheme} sur la
tete de Louis de Hongrie non sans avoir pro-
teste long temps que la couronne devoit se faire
a quene de son pere a la cour de France et qu'aux
presantes sollicitations du Roi qu'il consentit
a la celebre dans cette dernière ville - lorsque il
monta sur le siege de quene la principaute de
Lorraine avoit tellement ete abimee par les guerres
et les invasions des Normans et des Tartares que
son revenu annuel n'estoit value que de cent
Marcs d'argent et le pape a 800 - ainsi il
devoit a quene ce n'estoit point pour occuper
mais pour betes des temples au Dieu et de servir
d'usages aux hommes en fondant des chapelles dans
les villes et les residences des Evagues - et batisse
ce fut lui qui fonda le chapitre Capitulair de
Kalis - et assigna des dimes aux paroisses

qui et aux Eglises qui en souffrirent - la fin de ces
Episcopats fut troublé par un procès qui eut
a soutenir contre son chapitre ayant voulu
faire comme un baillage par le Pape sans le
consentement de ses chanoines - cependant il
fut terminé a l'amiable et Bogorya obtint
les titres de son lieu devenues Tan de Stralca
Suchy entre autres qui est resté dans un
cours de son vivant a l'année 1516. ou
peut-être qu'il avait ordonné que si l'intercession dans
laquelle elle destinée a son tombeau ou fosse
un trou dans le mur ^{ou dans} par lequel par la qu'il étoit
parvenu a son lieu par la voie de ses autorités
mais qu'il n'y étoit pas entré par la porte avec
des Loides -

Mokronowski Bogoria leurs armes telle qu'elle
sont gravés sur le caducée qui se trouve sur un peu
de la figure de la figure de -
ils sont originaires du pel. de l'ave-
cher commencent a être connus au
monde dans les manuscrits et les
documents

parvenus à la cour de Louis XIV. à Paris qui depuis
1605 a été une époque ou une quantité de
lettres de noblesse accordées par un grand nombre
de Rois rendent toutes les généalogies confu-
sionnées quoiqu'il en soit de leur origine et de la
des deux Mokronowski dont le nom a brillé
dans nos derniers troubles et de deux de
deux vaillants et nobles chevaliers. L'ouvrage
de Bullheres et de Senaud se feront passer
à l'immortalité - le premier des deux, époux
Secret de la f. de nos amis du Roi - qualité qui
prouve une origine peu illustre, mais qui s'adopte
volontiers dans notre dessein et nous ont tous
la qualité destructive - son renom dernière
mort est qu'il a beaucoup couru et est un
homme d'un mérite précieux et devenu rare
il a beaucoup de ^{la} modération dans l'opinion
et beaucoup de ^{la} droiture dans la conduite et
l'opinion.

Il eut pour héritier l'abbé de - et ^{peu} fut un de ces
deux qui furent de même tous ceux qui su-
tournoient la peste consentant de ses enfans,
l'ancien de ceux de Tarnow achemina de le
faire tomber dans une mélancolie noire
à laquelle se joignit, bientôt des ^{attaques} d'apoplexie
il tomba dans une sorte de d'insensibilité
après avoir la fin de sa vie. Il avait
repris l'usage de ses facultés intellectuelles et
se faire respecter partout les parties qui s'empres-
sèrent d'acquiescer de Varsovie - il étoit
regardé comme le juge suprême d'honneur
sa parole avoit ^{le poids} ^{de} ^{la} ^{plus} ^{grande} ^{autorité} dans toute
les balances - il vieillit avec sagesse et fut
pendant quelques années le patriarche de
tous les militaires polonois. Le Pape à son
honneur son caractère et avoit un personnel
M. le Marquis de ^{Mikrochowski}
il mourut l'année passée n'ayant qu'une fille
laquelle épouse comme sa mère sans avoir l'ava-
tage d'être saugmentée d'avoir eue une telle
D'après de la part de ^{ceux} ^{qui} ^{l'ont} ^{vu} ^{en} ^{son} ^{temps}
il étoit un homme d'un caractère fort simple, d'un âge assez avancé

Leucodactylus m'a fait proposer pour lui faire
partir d'une petite collection et l'épigraphie
russe. Mgronys boni praeceptis de quibus
est primum fort bene l'impression qui a été
sacrament honorable dans le Souverain des
Catholiques. - M. le. Mokrouovski. mort en
le. 1761. - Il mourut en 1821.

Martin podleski - Bogoria - Tenite - Une
famille des palatins de Sudornis fut un
auteur ecclésiastique qui consacra sa plume
à l'honneur de l'innocence conception de la
St. Vierge - 2^o Olympia Samaticea est
pauze. Michaeli Regi Poloniae 1670 in fol.
Leop. sub. nomine Joan. Ant. Melcedi.

Skotnicki Bogorya censei tout le vrai
successeur des anciens Bogorya - Barleweque
Tarodes - dont nous avons parlé tout au long
précédent également le comte Skotnicki.

Mikul - Bogorya Skotnicki assigni Telectin
du Roi Alexandre Bagellon en 1501 - il fut Castellan
de Kamieka en 1504 - Lukasz Groniski parte

Dieu Skotnicki dans un livre de la courte au - 16
Samuel Skotnicki guerrier illustre. (Koceni
seu puzp) mourut en 1644. - Thomas Loegue
de Scispol. s'attachant de s'élancer & fois Adie
miskatus deus loecki, un député au Tribu-
nal de la Couronne fut un homme corrompu
sa probité son intégrité son zèle pour la
religion. Il mourut en 1702 - remarqué
avec joie que la maison du Wazorya n'y a eu
de l'inferté d'herésie - peron qui li cainten
juz qu'a present dans le pal. de Cracovie.

Père Wazorya fil publicus Politicus vitæ recte
instituentis viæ recte Cracov. in 4^{to} 1576.

Thomas Wazorya - - Jania Orbi Polono
evoluta Joanni Malachowski Episc-
Cracov. pang. in fol. 1679, Pinau

Skaschowski - Wazorya de palatinate de
Cracovie furent autrefois nombreux et consi-
derables. - Hieronim grand maître d'hotel
de la Couronne en 1544 - fut Gen. d'artillerie
sous le gr. General Tarcowski - les petits fils ont
servi de lui et ont combattu et furent
plus connus

honorablement non seulement en Pologne mais
en Allemagne ou Jean Skaskowski s'est vu
détruit pendant 15 ans - dans le titre. Les
Epîtres de Renée? en trouvant plusieurs lettres
adressées à Stanislas Skaskowski ou au moins
la vivacité de son esprit - et sa fidélité à la foi Catho-
lique.

Wotowir Bogorya quand j'ai son acquies-
cement sur ces deux petits livres seront
que les premiers préambules j'ai saisi en ex-
plicité pour qu'on ^{raison} le Lithuanien ^{premier} devenu
devenu des gens famille polonaise si
c'est des esprits de pareils qu'ils ne de-
vront à volonté - ou une sorte d'adoption
George il est soit nous avons ou l'une j'ai
pour la cause des Abdank de Brunn
de même tous s'appropriés leurs ames.
vrai Niciecki n'a été aucun motif de parenté
entre Stanislas Wiszycin et le Bogorya
de ce qui n'est pas le premier d'adoption
le nom de cette famille / le nom de Wiszycin

acquiescé les défenses de tous passans les Vistygins
fut un des Siregnis nommés à la diète de Hrodz
en 1413. - ^{enflaque il prit les armes de George} Georges fils illustre des fut appelé
le Bauff. arcaud de sa grand force - d'où
provaient Wotowicz fils du Bauff. ce qui est
un lapsus que d'être une désignation singulière
Siregnis & Siregnis
Georgez de Siregnis Georgez Siregnis ou au lieu
l'ancien fils de Siregnis dans la malheureuse
bataille de Choyne perdus par les polonais
contre les chevaliers teutooniques en 1454 -
entraire dans la fuite de Siregnis vit
son cheval tomber sous les pieds d'un destrier
autre pri, ^{portait un pique qui s'entourait} longue le vaillant Georgez lui
donna son cheval et courut se retraitte
surla pied en lançant aux ennemis de flèches
inmanquables - et donna le tems aux polonais
de se rallier autour de lui - ce Georgez
laissa un fils Georgez, vaillant comme son
Pere qui fut blessé en 1499 à la bataille
de Siregnis sous Siregnis sous Wroclaw. - celui-ci qui
est la racine de toutes les différentes branches de la
famille est son fils

1. l'ami dont on me raconte par le monde de baptême
fut père de deux fils -

A Ostafey ou Ostarko qui en 1568. fut Vice-
chancelier de Kamensk Lithuanien, il mourut
en 1584. comme ^{gouverneur} chancelier de Lithuanien
et Ostetkan de Volhynie. Il fut des Meilleurs
les hommes de cette illustre maison.
et comme tel ne voutut pas approuver l'usage
du grand Duc de l'institution du collège
de Tenites a Volhynie car le Roi Etienne
lui fit dire qu'il l'approuveroit lui-même mais
qu'alors il ne le voutroit plus dans ce lieu
voit-on ce de la volonte ^{du Roi} qui d'ailleurs
^{plaignant} fut un grand confesseur dans ce lieu
et fut qui fut chargé de recevoir l'hoisage
de la ville de Daugy qui comme No. Etienne
il fut employé comme Medecin au royaume
et de Lithuanien et de la Pologne
il fut envoyé en Russie plusieurs fois
et quoiqu'il refusa constamment de donner
les lettres de No. au grand Duc de Russie

Si c'est par moi que vous avez beaucoup de dévotion
et de pitié pour P. et en 1570 le gr. Duc de
Saxe fut traité avec lui de la paix - il avait
pour son Teodore Sapreba et n'alla pas grand
pelle qui fut ~~est~~ tenu de se voir. Dore
Castellan de France.

10. Gregoire Patatein de Souden fils
de Eustache et d'une dame remarquable si on peut
les alliances de son fils et d'une petite fille
prouvent l'état florissant de la famille.

11. Gregoire Scivou fils de Georges. - tout
le petit fils ^{au} Jerome Haroste des Amogites
fut un compagnon comparable de Sigmund.

Il devint ^{le} Trésorier de l'Université et occupa
cet emploi en 1613. a ramené ^{au logis} l'armée
remontée en confédération qu'il obtint le paye-
ment de son soldat ne pouvant la l'appeler
^{aucunement} les troupes a la raison d'argent ce. tene qu'il
satisfaisait au moins en partie a leur demande
La dette de 1618 ne pouvait être payée
payée plus de 140 mille flor. - ce qui la
République lui devoit - c'était un homme fort
riche

par les donations du Roi - il fit usage d'une partie
des facultés qui sont les Eglises et recourut dans
un âge avancé ne laissant qu'une seule fille,
Thecla mariée à Alexandre Proum Naisinski
Général de Lithuanie dont la mère avait
Gorlaszko soit la veuve d'un Woyvo -

6. Gustave Lucien de Wilna naquit en 1572 -
fut employé par le Roi Sigismond après d'une
négociation difficile auxquelles il succomba
avec une résignation constante mais sans un
grand succès - Il étoit chaste, modeste, pieux
de bon air cependant si il faut en croire
Nescedi plus de talent, d'éloquence de force
et de douceur dans l'esprit. Wiat us ludzkie
atfakta krog powai i zmiowalai do rebié

Il mourut en 1630. Il fut un grand benefi-
ciaire des couvens, des Jésuites - de savans,
et de pauvres - Il fonda un hôpital pour les prestres
invalides, augmenta le nombre des collèges de
collège de Wilna et obtint enfin par un
petit mérite aux yeux des Nescedi que l'on célébrait
la fête de St Ignace de Loyola Confesseur du brute d'après

c. Andri p^{re} d'Yroue et d'Eustache fut un homme
de jeune habile et vaillant.

19

I. Paul - suivit la carrière de son père ainsi
Trois ans après il fut Trésorier de Lithuanie
et laissa un fils Eustache lequel eut quatre
deux filles - ^{deux filles qui épousèrent deux autres} de sa propre branche et eut
à la ^{troisième} seconde génération.

III. Bogdan le 3^{me} fonda une famille plus
durable et qui peut être dite même encore
maintenant non plus dans l'état de Pologne mais dans
pays et petits pays de Pologne occupés des choses
importantes et continuellement affairés d'illustres
alliances - le plus intéressant est de cette maison
fut dans ces temps fut le vaillant Ladislas
Palatin de Wiltch et ^{héritier} Héritier de Lithuanie
jeune encore commanda une troupe
d'Espagnols sous Moloch et fut pris par
Schui après s'être vaillamment battu
qu'il obtint l'intention de se retirer et que
longtemps après de sa part de la part sous
Moloch se fut lui que les Russes choisirent
pour faire des propositions au Roi Ladislas.
Wotowir leur vint en aide pour accompagner
d'hommes d'armes au pays

lui avait apporté de belle terre mais son père qui ven
felle de elle sans parta tout est héritage de ses 20
le main de Masalski.

Laknewki Bogorya profumowin dans le pal. de
Crawon - il est question d'un Nicolas Bogorye
Lakrowa lastellan de Stetie en 1454. - Il n'y a
rien d'intéressant dans cette famille si ce n'est
fait par demande quelques esclaves grecs. - et l'his
rique - Hawrayniec porzi Gomorkowicz Anaz
herbu Rawic. - et Potocki herbu Pilawarodno
ny ktora ma partem suam s'ya sortem / w Potoku
Lapicla 1555 - ten mał s'yna Piotra - ten przedk
cegi swoj w Potoku, bas Gorkowie, i w Czystey
Dombinie a kupit sobie dobra kizany w Krakow.
them od Laskowickiego - poizgił y age de Lakrow
s'ya Bogorya dans le pal. de Potok j'aueroi per
que celui qui fut maine l'annovie pendant la revo
lution de 94. fut de cette tribu.

Bokii.



Il est probable que ces belles armes
n'ont été portées que par une famille
après obscurément l'origine de ce
est dérivé par l'écu même -
un chevalier Russe ou Polonois
ayant attaqué un grand pays
d'une grande renommée de sa
son adversaire d'un coup de hache

d'armes, - on lui permit de porter sur son écu l'écu
l'insigne de sa victoire surmonté d'une croix d'or
sur un champ de gueules - ce duc d'aujourd'hui Bokoy
est existé longtemps en Valhyvie - Gabriel
Bokoy qui fut nommé à la tête de 1569 fut un
grand distingué, il perdit un œil dans un
de batailles de la main des Tatars - son fils fut
fait prisonnier mais le courage de Podkova
chef des Cosaques le délivra et il mourut avec sa femme
au secours de son libérateur - la fille de Bokoy
épousa Pierre de Crestwertynski - la famille
se partagea ensuite en deux branches - Bokoykuliicy
Bokiiowie Piesychoyuy -

Bialynia (ont été oubliés, à plain ou ils appartenent). 21

Les armées reprennent en tout celles de Jastrog.
Mais si nous y allons, nous ne pouvons pas
venir et que l'on y ajoute un javetot avec la
partenement haut l'opinion générale veut qu'on
rapporte cette différence avec quelques Jastrogues qui
sous le règne de Ladislas Labietho, s'étaient approchés l'o-
sant du camp des chevaliers Teutooniques, à la tête
d'une troupe choisie lança des dards enflammés
sur les tentes ennemies parvint à les mettre en feu,
et en fit un grand carnage dans la confusion qui
s'ensuivit - on récompensa ce exploit fait avec
succès du village de Bialynia le Roi mit les
dards dans un lieu et lui donna le nom de l'endroit
mais dans les Stromata papirici prétend qu'il
fut revêtu les commencements de Bialynia
originairement à Bole las Koywousty -



Misiski ou les, dit Bialynia et nos genealogistes
prétendent que le javetot traversa une ponce
mais fut rempli de sang et les Misiski sont des
Princi Russes des descendants de Sviatopolk Koyvich et
Kostynski n° 6 / ou les Koyvich ont dans la genealogie de
Agriuski comme descendants d'Andrius de Sviatopolk
Sviatopolk le Grand comme les Misiski ou les Koyvich.

des erreurs du loloacisme miséricordieux ueluo coursee
imartute eludo - /

Gregori / Hrasinsk Siterovski / Colonel Salbatocallaus
/ Mubai Kalvini / recort de la courteselle ^{de l'Aut.} 1612 - le plus
de rasonou pour prouvaie etre change - e le plus fait voir
qu'il n'estoit pas entre sa feli marchant sur des traces
~~de son pere~~ conduisit juree une compagnee d'Hupard
de son pere et perit les armes de la main son Sakhov en
1664. -

Prepechi Bratyma - prise 19 2 Prepech w Siadzhem
wne condition -

Carinis Prepechi Terente fet un premier Decennium Kuni-
phale de S. Xavris un fel. 1682.

Bratokarcwicz ces armes ont aussi le comte de Poisch le



premier quel n'estoit les armo portee sur plus.
tot le premier qui les a obtenu le droit
de les porter est un ~~gentil~~ homme d'armes
ayant nom Pauli Bratokarcwicz au

quell Roi Steuus le donna comme recompense de la salue
qu'il avoit recutree dans les guerres ^{en 1612} Ruper / Mironites / Berzys

Metropia Koronaf ~~en~~ Pauli s'il abbat annule dans le pol-
de Poisch - Ineparoit pas qu'ils y ay obtenu une existence
brillante s'il estoit peut estre de amoublis / son portet feli
fut l'entendant de la maison de Jean Lemoyles Potatende
Sudarew elle feli de aler in Medel aront dans le corp
d'Hupard lui par l'œuvre de boncorde / Htoma de la fleur

Pawola Glowa - *ex voc. Klauka* - *Memorandum* placé 22
sur le C. en commençant par Glowa Pawola *ex voc. Klauka*
par suite.

Bagniericki Fête de Rutte en armes out de la ressemblance
ou plutôt de l'affinité avec celle des Ruttes des Deux des Ruttes
- burg des Ruttes, *Wrucawa*, *Romy* le *De* *nom* la fête de
Rutte est vois, sur champ de bataille mais elle n'a pas d'armes
ou d'Épée qui la traversent - les Bagniericki descendent d'elles
dans le palatinat de chelew elle descendirent plus d'une fois tous
des années *ex voc. de la patrie* -
Kauilas Bagniericki *nom* et *Princ* du *nom* d'Olawa
comme par la suite et son savoir fut chargé de représenter le
bonnet dans le synode tenu à *Wasson* en 1648.

En acte de la confédération de 1704, posteur du *nom* Bagniericki

dit -
Dowgird Fête de Rutte *Silwanum* *ex voc. Kocak* - *nom* de *nom*
- gird fut *ex voc. un* *ex voc. un* avec les messages importants *ex voc. un*
depuis 1508 jusqu'à 1528 - *nom* dit *nom* *ex voc. un*
des courses, mais *ex voc. un* autrefois plus de confiance *ex voc. un*
qui étoient chargés de la guerre de *nom*.

ou parle avec distinction d'un Dowgird dans la guerre de *nom*
en 1561 *ex voc. un*

Sieducki Fête de Rutte *nom* paraissent être le vrai *nom* de
la famille *ex voc. un* que les *nom* qui prirent le *nom* *ex voc. un*
après adopter la Dute de *nom* en 1418 - le premier qui
l'ouvra *ex voc. un* - est un fils de *nom* fils de *nom*
ex voc. un

Le Dorromand batit au chateau a Ulciausk et en publlite de
Prince d'Ulciausk - les fils inferent des etablissements de ce nom
enfi le nom - l'un prit celui des Pris et l'autre de Susci -
Paul Dorromand Prince Sisiciki dont la mort est de 1587 par
mention honorable.

Christophe Chancus de Hilna homme instruit fut Magister au
-tum liberalium et Philosophia

un autre Christophe Kusicki laissa apres lui la reputation d'un homme
d'une eloquence et d'un sagesse remarquable sans avoir eut part
aux affaires publiques.

Gaspard fondateur d'une eglise a Sisicic Compagnon des exploits de
nos heros Chackicovis et Christophe Radicivill, et vit perir devant
lui Susicki qui venoit de se rendre au drapeau et qui recut une blessure
mortelle a Ulciausk contre les Suedois.

B. Casimir pere de Gaspard reunissoit les deux qualites qu'il devoit
ou s'acquiescent par elle dans sa famille, une grande valeur jointe a
un amour de son pays pour les Lettres et fut Marquis de Wilkomir
chef d'un Pulk dans l'armee Royale et distingua honorablement
a Ulciausk pour son brave combat au mont Parawa, occupant
avantage mille Russes a Paris et a Kulick et fut élu Mirlin
Subunal de Ulciausk en 1676 son fils.

Michel suivit en tout les traces de son pere et fut Marquis
de Wilkomir - combattit comme lui avec distinction, a Ulciausk.

Bar Lorawan fut deux fois Mirlin du Subunal de Ulciausk en 1692 et 1699
et devint Palatin de Muscik a Kusicki a ou s'ont tousjours son compatriote
c'est le 'pau' allie de la Meritance L. Barvol a Stawa 3 Poray et
Korobok ont eue pour pere - Marcianne fille de Michel epousa Michel de
Radicivill - les Sisiciki ont eue plusieurs autres personnes honorables dans
la Republique.

Aksela.

Baybures

Belua herb. - Pl. IV.

Borozowski; Belua

Gruszyński / -

Koaska / -

Lochowski / -

Maropinski / -

Okuni / -

Podhorzecki / -

Porudowski / -

Prasnowski / -

Szytyński / - / Kawiata

Taranowski / -

Witly

Wodula - Martinus Polonus

Wogorya Pl. I. - fig V.

Wokronowski / -

Wodleski - Martin

Wotniski / -

Wacekowski / -

Wotowicz / -

Bokii -

Bialyma ^{deponu uca ca}
^{1. Bodane}

~~de. itagrat~~
Bialokurewicz

Bawolaglowa -

dykeccy.

Zaknewski Wogorya



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.